

ВЕЛИКИЕ ЭКОНОМИСТЫ



DAS KAPITAL

Kritik der politischen Oekonomie

**Von
Karl Marx**

Erster Band

Buch I. Der Produktionsprocess des Kapitals

Das Recht der Uebersetzung wird vorbehalten

**Hamburg
Verlag von Otto Meissner
1867**

New-York: L.W. Schmidt. 24 Barclay-Street



КАРЛ МАРКС

КАПИТАЛ

КРИТИКА ПОЛИТИЧЕСКОЙ
ЭКОНОМИИ

– ТОМ I –



Москва
2021

УДК 330.1
ББК 65.01
М26

Перевод с немецкого, французского, английского:
Институт марксизма-ленинизма при ЦК КПСС
Редакция перевода «Экономическо-философских рукописей
1844 года» с немецкого — *П. Н. Клюкин*

Редакционный совет:

- Автономов В. С.* — член-корреспондент РАН, доктор экономических наук, профессор, научный руководитель факультета экономических наук НИУ ВШЭ.
Ананьин О. И. — кандидат экономических наук, профессор факультета экономических наук НИУ ВШЭ.
Афанасьев В. С. — доктор экономических наук, профессор кафедры истории народного хозяйства и экономических учений МГУ им. М.В. Ломоносова.
Васина А. А. — кандидат экономических наук, главный специалист Российского государственного архива социально-политической истории, руководитель группы МЕГА.
Клюкин П. Н. — доктор экономических наук, профессор Департамента теоретической экономики НИУ ВШЭ, Финансового университета при Правительстве РФ.
Макашева Н. А. — доктор экономических наук, профессор факультета экономических наук НИУ ВШЭ, зав. отделом экономики ИНИОН РАН.
Нуреев Р. М. — доктор экономических наук, профессор, научный руководитель Департамента экономической теории Финансового университета при Правительстве РФ, ординарный профессор НИУ ВШЭ, главный научный сотрудник Института экономики РАН.
Энтов Р. М. — академик РАН, доктор экономических наук, профессор НИУ ВШЭ, лауреат премии А. Смита (A. Smith Award) 1999 г.

Научные редакторы: *П. Н. Клюкин, О. И. Ананьин, А. А. Васина*
при участии *Р. Г. Хаиткулова и Д. Е. Шестакова*

Маркс, Карл.

М26 Капитал: критика политической экономии. Том I / К. Маркс. — Москва : Эксмо, 2021. — 1200 с. — (Великие экономисты).

ISBN 978-5-699-95085-0

Перед вами второе издание I тома «Капитала» Карла Маркса, главного труда классика политической экономии и ее выдающегося представителя. Первое издание, вышедшее в 2011 году в серии «Капитал. Карл Маркс», было с одобрением встречено как научными кругами, так и широкой читательской аудиторией. Несмотря на появление альтернативных публикаций первого тома «Капитала», полнота и структура подачи материала в настоящем издании до сих пор остаются непревзойденными. В издание помимо текста «Капитала» включен целый ряд тематически сходных текстов и аналитических фрагментов, а также обновленный перевод «Экономическо-философских рукописей 1844 года». Широко использован богатый опыт, накопленный и в классических советских изданиях I тома, и в последнем немецком издании в рамках наиболее авторитетного в мире проекта МЕГА (1991). В предисловии к тому производится масштабное осмысление Марксова труда в контексте современных исследований, включающих достижения не только экономических, но и естественных наук.

Для научных работников, историков экономической мысли, аспирантов и студентов, а также всех интересующихся наследием классиков политической экономии.

УДК 330.1
ББК 65.01

ISBN 978-5-699-95085-0

© П. Клюкин, предисловие, 2017
© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2021



Содержание

От редакции	14
<i>Клюкин П.Н.</i> Схематизм политико-экономических понятий: эвристический мысленный эксперимент по «Капиталу» Маркса	16

КРИТИКА ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЭКОНОМИИ Том первый

Предисловие к первому изданию	63	<i>т. 23, с. 901</i>
Послесловие ко второму изданию	68	
Предисловие к французскому изданию	78	
Послесловие к французскому изданию	79	
Предисловие к третьему изданию	80	
Предисловие к английскому изданию	83	
Предисловие к четвертому изданию	87	

Книга первая

ПРОЦЕСС ПРОИЗВОДСТВА КАПИТАЛА

Отдел первый. ТОВАР И ДЕНЬГИ.	95	
<i>Глава первая. ТОВАР</i>	95	
1. Два фактора товара: потребительная стоимость и стоимость (субстанция стоимости, величина стоимости)	95	
2. Двойственный характер заключающегося в товарах труда	101	
3. Форма стоимости, или меновая стоимость	106	
А. Простая, единичная, или случайная, форма стоимости.	107	
1) Два полюса выражения стоимости: относительная форма стоимости и эквивалентная форма	107	
2) Относительная форма стоимости	108	
а) Содержание относительной формы стоимости	108	
б) Количественная определенность относительной формы стоимости.	112	
3) Эквивалентная форма	114	
4) Простая форма стоимости в целом.	118	
В. Полная, или развернутая, форма стоимости.	120	<i>т. 23, с. 902</i>
1) Развернутая относительная форма стоимости.	120	
2) Особенная эквивалентная форма	121	
3) Недостатки полной, или развернутой, формы стоимости	122	
С. Всеобщая форма стоимости	123	
1) Измененный характер формы стоимости	123	

2) Отношение между развитием относительной формы стоимости и эквивалентной формы.	125
3) Переход от всеобщей формы стоимости к денежной форме.	126
Д. Денежная форма	127
4. Товарный фетишизм и его тайна	128
<i>Глава вторая. ПРОЦЕСС ОБМЕНА</i>	140
<i>Глава третья. ДЕНЬГИ, ИЛИ ОБРАЩЕНИЕ ТОВАРОВ</i>	148
1. Мера стоимостей.	148
(Цена. Масштаб цен. Всеобщее повышение или понижение цен. Счетные наименования денег, счетные деньги. Количественное несовпадение величины стоимости и цены. Качественное несовпадение их. Цена — лишь идеальная форма стоимости товара.)	
2. Средство обращения	156
а) Метаморфоз товаров	156
(Кругооборот Т — Д — Т. Продажа: Т — Д. Купля: Д — Т. Метаморфоз товара в целом. Товарное обращение. Различие между товарным обращением и обменом продуктов.)	
б) Обращение денег	165
(Метаморфоз товара и обращение денег. Двукратное перемещение денег. Количество обращающихся денег. Скорость обращения. Ход и задержки обращения. Факторы, определяющие массу обращающихся денег.)	
в) Монета. Знак стоимости	174
(Монета и слитки, снашивание монеты. Знак стоимости. Серебряные и медные знаки. Бумажные деньги. Закон обращения бумажных денег с принудительным курсом.)	
3. Деньги	178
а) Образование сокровищ	178
б) Средство платежа	182
в) Мировые деньги	189
Отдел второй. ПРЕВРАЩЕНИЕ ДЕНЕГ В КАПИТАЛ	193
<i>Глава четвертая. ПРЕВРАЩЕНИЕ ДЕНЕГ В КАПИТАЛ.</i>	193
1. Всеобщая формула капитала	193
2. Противоречия всеобщей формулы.	201
3. Купля и продажа рабочей силы.	210
(«Свободный рабочий». Стоимость рабочей силы. Свообразная природа товара «рабочая сила».)	
<i>т. 23,</i> Отдел третий. ПРОИЗВОДСТВО АБСОЛЮТНОЙ	
<i>с. 903</i> ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ	220
<i>Глава пятая. ПРОЦЕСС ТРУДА И ПРОЦЕСС УВЕЛИЧЕНИЯ</i>	
СТОИМОСТИ.	220
Процесс труда. Предмет труда, сырой материал, средство труда. Средства производства. Производственное потребление. Процесс труда как процесс потребления рабочей силы капиталистом. Процесс образования стоимости. Стоимость рабочей силы и стоимость, которую она создает в процессе труда, — величины различные. Процесс увеличения стоимости, генезис капитала.)	

1. Процесс труда	220
2. Процесс увеличения стоимости	228
<i>Глава шестая. ПОСТОЯННЫЙ КАПИТАЛ И ПЕРЕМЕННЫЙ КАПИТАЛ.</i>	239
<i>Глава седьмая. НОРМА ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ.</i>	249
1. Степень эксплуатации рабочей силы	249
2. Выражение стоимости продукта в относительных долях продукта	257
3. «Последний час» Сениора	260
4. Прибавочный продукт	265
<i>Глава восьмая. РАБОЧИЙ ДЕНЬ.</i>	266
1. Пределы рабочего дня	266
2. Неутолимая жажда прибавочного труда. Фабрикант и боярин	270
3. Отрасли английской промышленности без установленных законом границ эксплуатации	277
(Кружевная промышленность. Гончарное производство. Производство спичек. Производство обоев. Пекарное производство. Железнодорожное дело. Швейное производство. Кузнецы.)	
4. Дневной и ночной труд. Система смен	289
(Металлургия и металлическая промышленность.)	
5. Борьба за нормальный рабочий день. Принудительные законы об удлинении рабочего дня с середины XIV до конца XVII столетия	296
(Беспощадное отношение капитала к здоровью и жизни рабочих. Английские рабочие статуты. Пределы рабочего дня в XVII веке до эпохи крупной промышленности.)	
6. Борьба за нормальный рабочий день. Принудительное ограничение рабочего времени в законодательном порядке. Английское фабричное законодательство 1833—1864 годов	308
(Акты 1833 г., 1844 г., 1850 г. Шелковые фабрики. Ситцепечатные предприятия. Красильные и белильные предприятия.)	
7. Борьба за нормальный рабочий день. Влияние английского фабричного законодательства на другие страны	326
<i>Глава девятая. НОРМА И МАССА ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ.</i>	331
Отдел четвертый. ПРОИЗВОДСТВО ОТНОСИТЕЛЬНОЙ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ	340
<i>Глава десятая. ПОНЯТИЕ ОТНОСИТЕЛЬНОЙ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ.</i>	340
<i>Глава одиннадцатая. КООПЕРАЦИЯ</i>	349
(Исходный пункт капиталистического производства, количественное отличие последнего от цеховой промышленности. Общественный средний труд. Экономия средств производства. Общественные производительные силы кооперативного труда. Прежние формы кооперации. Ее капиталистическая форма.)	

<i>Глава двенадцатая.</i>	РАЗДЕЛЕНИЕ ТРУДА И МАНУФАКТУРА	361
1.	Двойное происхождение мануфактуры	361
2.	Частичный рабочий и его орудие.	364
3.	Две основные формы мануфактуры: гетерогенная мануфактура и органическая мануфактура.	367
4.	Разделение труда внутри мануфактуры и разделение труда внутри общества	374
5.	Капиталистический характер мануфактуры	382
<i>Глава тринадцатая.</i>	МАШИНЫ И КРУПНАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ.	391
1.	Развитие машин.	391
2.	Перенесение стоимости машин на продукт.	405
3.	Ближайшие действия машинного производства на рабочего	412
а)	Присвоение капиталом добавочных рабочих сил. Женский и детский труд	412
б)	Удлинение рабочего дня.	419
с)	Интенсификация труда.	425
4.	Фабрика	434
5.	Борьба между рабочим и машиной	441
6.	Теория компенсации относительно рабочих, вытесняемых машинами	451
7.	Отталкивание и притяжение рабочих в связи с развитием машинного производства. Кризисы в хлопчатобумажной промышленности.	459
8.	Революционизирование крупной промышленностью мануфактуры, ремесла и работы на дому	471
а)	Уничтожение кооперации, основанной на ремесле и разделении труда.	471
б)	Обратное влияние фабрики на мануфактуру и работу на дому.	472
с)	Современная мануфактура	473
д)	Современная работа на дому	476
	(Кружевная фабрика. Соломоплетение.)	
е)	Переход современной мануфактуры и работы на дому в крупную промышленность. Ускорение этой революции распространением фабричных законов на современную мануфактуру и работу на дому (Швейная машина.)	480
9.	Фабричное законодательство (положения об охране здоровья и воспитании). Всеобщее распространение его в Англии (Горная промышленность.)	490
10.	Крупная промышленность и земледелие	509
	Отдел пятый. ПРОИЗВОДСТВО АБСОЛЮТНОЙ И ОТНОСИТЕЛЬНОЙ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ	512
<i>Глава четырнадцатая.</i>	АБСОЛЮТНАЯ И ОТНОСИТЕЛЬНАЯ ПРИБАВОЧНАЯ СТОИМОСТЬ	512

<i>Глава пятнадцатая. ИЗМЕНЕНИЕ В ВЕЛИЧИНЕ ЦЕНЫ РАБОЧЕЙ СИЛЫ И ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ</i>	522
I. Величина рабочего дня и интенсивность труда постоянны (даны), производительная сила труда изменяется	523
II. Рабочий день и производительная сила труда постоянны, интенсивность труда изменяется	527
III. Производительная сила и интенсивность труда постоянны, рабочий день изменяется	528
IV. Одновременные изменения продолжительности, производительной силы и интенсивности труда	530
<i>Глава шестнадцатая. РАЗЛИЧНЫЕ ФОРМУЛЫ НОРМЫ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ</i>	533
Отдел шестой. ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА	537
<i>Глава семнадцатая. ПРЕВРАЩЕНИЕ СТОИМОСТИ, СООТВЕТСТВЕННО И ЦЕНЫ, РАБОЧЕЙ СИЛЫ В ЗАРАБОТНУЮ ПЛАТУ</i>	537
<i>Глава восемнадцатая. ПОВРЕМЕННАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА</i>	544
<i>Глава девятнадцатая. ПОШТУЧНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА</i>	551
<i>Глава двадцатая. НАЦИОНАЛЬНЫЕ РАЗЛИЧИЯ В ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЕ</i>	558
Отдел седьмой. ПРОЦЕСС НАКОПЛЕНИЯ КАПИТАЛА	564
<i>Глава двадцать первая. ПРОСТОЕ ВОСПРОИЗВОДСТВО</i>	565
(Рабочий класс как принадлежность капитала. Отношение между капиталистом и рабочим воспроизводится капиталистическим процессом производства.)	
<i>Глава двадцать вторая. ПРЕВРАЩЕНИЕ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ В КАПИТАЛ</i>	577
1. Капиталистический процесс производства в расширенном масштабе. Превращение законов собственности товарного производства в законы капиталистического присвоения	577
2. Ошибочное понимание политической экономией воспроизводства в расширенном масштабе	586
3. Разделение прибавочной стоимости на капитал и доход. Теория воздержания	589
4. Обстоятельства, определяющие размеры накопления независимо от той пропорции, в которой прибавочная стоимость распадается на капитал и доход. Степень эксплуатации рабочей силы. Производительная сила труда. Увеличение разницы между применяемым капиталом и капиталом потребляемым. Величина авансированного капитала	596
5. Так называемый рабочий фонд	605
<i>Глава двадцать третья. ВСЕОБЩИЙ ЗАКОН КАПИТАЛИСТИЧЕСКОГО НАКОПЛЕНИЯ</i>	608
1. Увеличение спроса на рабочую силу по мере накопления при неизменяющемся строении капитала	608

т. 23,
с. 906

2. Относительное уменьшение переменной части капитала в ходе накопления и сопровождающей его концентрации. 616
3. Возрастающее производство относительного перенаселения, или промышленной резервной армии 623
4. Различные формы существования относительного перенаселения. Всеобщий закон капиталистического накопления 633
5. Иллюстрации всеобщего закона капиталистического накопления 640
 - а) Англия 1846—1866 гг. 640
 - б) Плохо оплачиваемые слои британского промышленного рабочего класса 646
(Условия питания. Состояние жилищ. Лондон. Ньюкасл-апон-Тайн. Брайфорд. Бристоль.)
 - в) Бродячее население 654
(Жилищные условия. Железнодорожные рабочие. Углекопы и другие горнорабочие.)
 - д) Влияние кризисов на наиболее высоко оплачиваемую часть рабочего класса 657
(Строители железных судов в восточной части Лондона.)
 - е) Британский сельскохозяйственный пролетариат 662
(Бродячие артели.)
 - ф) Ирландия 683

Глава двадцать четвертая. ТАК НАЗЫВАЕМОЕ

- ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ НАКОПЛЕНИЕ** 697
1. Тайна первоначального накопления. 697
 2. Экспроприация земли у сельского населения Англии 700
(Превращение пахотной земли в пастбища в последнюю треть XV и в первые десятилетия XVI века. Реформация и расхищение церковных земель. Превращение феодальной собственности в буржуазную собственность. Реставрация и «славная революция». Расхищение государственных имуществ. Общинная собственность и ее разграбление. Очистка имений, превращение пахотной земли в пастбища для овец и пастбищ для овец в охотничьи парки в горной Шотландии.)
 3. Кровавое законодательство с конца XV века против экспроприированных. Законы с целью понижения заработной платы 715
 4. Генезис капиталистических фермеров 722
 5. Обратное влияние сельскохозяйственной революции на промышленность. Создание внутреннего рынка для промышленного капитала 725
 6. Генезис промышленного капиталиста 728
(Колониальная система. Система государственных долгов. Современная налоговая система и система протекционизма. Похищение детей при зарождении крупной промышленности.)
 7. Историческая тенденция капиталистического накопления 738

Глава двадцать пятая. СОВРЕМЕННАЯ ТЕОРИЯ КОЛОНИЗАЦИИ . . 741

ПРИЛОЖЕНИЯ

**КОНСПЕКТ КНИГИ ДЖЕМСА МИЛЛЯ
«ОСНОВЫ ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЭКОНОМИИ»**

*т. 42,
с. 531*

I. О производстве	753
II. О распределении.	754
III. Об обмене	761
IV. О потреблении.	777

**ЭКОНОМИЧЕСКО-ФИЛОСОФСКИЕ РУКОПИСИ
1844 года**

*1956,
с. 689*

Предисловие	787
[<i>Первая рукопись</i>]	792
Заработная плата	792
Прибыль на капитал	804
1) Капитал	804
2) Прибыль на капитал	805
3) Господство капитала над трудом и мотивы капиталиста	807
4) Накопление капиталов и конкуренция среди капиталистов.	808
Земельная рента	817
Отчужденный труд и частная собственность	830
[<i>Вторая рукопись</i>]	848
Отношения частной собственности	848
[<i>Третья рукопись</i>]	858
[Дополнение ко второй рукописи, страница XXXVI]	
Частная собственность и труд	858
[Дополнение ко второй рукописи, страница XXXIX]	
Частная собственность и коммунизм.	862
Частная собственность и потребности.	879
[Дополнения].	886
[<i>Фрагменты</i>]	
Разделение труда	893
Деньги	898
Критика гегелевской диалектики и гегелевской философии вообще.	904

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ РУКОПИСИ 1857—1859 гг.

*т. 46,
ч. 1
с. 554*

Введение.	929
I. ПРОИЗВОДСТВО, ПОТРЕБЛЕНИЕ, РАСПРЕДЕЛЕНИЕ, ОБМЕН (ОБРАЩЕНИЕ)	929
1. Производство	929
2. Общее отношение производства к распределению, обмену, потреблению	934
3. Метод политической экономии	944
4. Производство. Средства производства и производственные отношения. [...]	952

т. 13,
с. 766

КРИТИКА ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЭКОНОМИИ

(черновой набросок 1857—1858 гг.)

II. Глава о деньгах	956
А. Несостоятельность прудонистской концепции «рабочих денег». [...]	956
Б. Товарно-денежное обращение (фрагменты)	1012
[III.] Глава о капитале	1033
Отдел первый. ПРОЦЕСС ПРОИЗВОДСТВА КАПИТАЛА.	1033
А. Превращение денег в капитал (фрагменты).	1033
Б. Процесс труда и процесс увеличения стоимости (фрагменты).	1040
[Отдел второй. ПРОЦЕСС ОБРАЩЕНИЯ КАПИТАЛА.]	1046
Г. Буржуазные теории прибавочной стоимости и прибыли (фрагменты).	1046
Д. Кругооборот и оборот капитала (окончание раздела В). Основной и оборотный капитал (фрагменты)	1051
Отдел третий. КАПИТАЛ КАК ПРИНОСЯЩИЙ ПЛОДЫ (ПРОЦЕНТ, ПРИБЫЛЬ, ИЗДЕРЖКИ ПРОИЗВОДСТВА И Т.Д.)	1069
А. Превращение прибавочной стоимости в прибыль (фрагменты).	1069
Б. Добавление к главам о деньгах и о капитале (фрагменты)	1074

К КРИТИКЕ ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЭКОНОМИИ

(1859)

Предисловие	1081
КНИГА ПЕРВАЯ. О КАПИТАЛЕ	1087
Отдел первый. КАПИТАЛ ВООБЩЕ.	1087
Глава первая. Товар.	1087
А. К истории анализа товара	1087
Глава вторая. Деньги, или простое обращение (фрагменты)	1096
С. Теории средств обращения и денег	1096

т. 49,
с. 552

КАПИТАЛ

[Экономическая рукопись 1863—1865 гг.]

КНИГА ПЕРВАЯ. ПРОЦЕСС ПРОИЗВОДСТВА КАПИТАЛА

Глава шестая. Результаты непосредственного процесса производства (фрагменты).	1121
2) Капиталистическое производство как производство прибавочной стоимости	1121
Формальное подчинение труда капиталу	1121
[472] Реальное подчинение труда капиталу, или специфически капиталистический способ производства	1125
[473] Дополнение о формальном подчинении труда капиталу	1126
Реальное подчинение труда капиталу	1134

<i>Производительный и непроизводительный труд</i>	1137	
[489] Мистификация капитала и т. д.	1146	
3) Капиталистическое производство есть производство и воспроизводство специфически капиталистического производственного отношения.	1152	
[495] Результат непосредственного процесса производства	1157	
[ФРАГМЕНТЫ ИЗ АВТОРИЗОВАННОГО ФРАНЦУЗСКОГО ПЕРЕВОДА I ТОМА «КАПИТАЛА»] (1872—1875)		
Первый отдел. ТОВАР И ДЕНЬГИ.	1158	<i>т. 49,</i>
<i>Глава первая. Товар</i>	1158	<i>с. 553</i>
II. Двойственный характер представленного товаром труда	1158	
IV. Фетишистский характер товара и его тайна	1159	
Пятый отдел. ДАЛЬНЕЙШИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ О ПРОИЗВОДСТВЕ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ.	1170	<i>т. 49,</i>
<i>Глава шестнадцатая. Абсолютная прибавочная стоимость и относительная прибавочная стоимость</i>	1170	<i>с. 554</i>
Седьмой отдел. НАКОПЛЕНИЕ КАПИТАЛА.	1171	
<i>Глава двадцать пятая. Всеобщий закон капиталистического накопления</i>	1171	
III. Возрастающее производство относительного перенаселения или промышленной резервной армии	1171	
IV. Формы существования относительного перенаселения	1177	
Восьмой отдел. ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ НАКОПЛЕНИЕ	1178	
<i>Глава тридцать вторая. Историческая тенденция капиталистического накопления</i>	1178	
Указатель имен	1181	



От редакции

Продолжая серию «Великие экономисты» (в 2016 г. вышли вторым изданием тома А. Смита и Д. Рикардо), издательство ЭКСМО предлагает читателям новое, также уже *второе издание* «Капитала» К. Маркса, выходящее в постсоветский период*. Оно открывается данной книгой, которая содержит текст первого тома «Капитала», а также обширное Приложение**. В Приложении нашли свое отражение как ранние работы Маркса, ставшие этапными для выработки его научного метода, так и фрагменты экономических рукописей, где ряд проблем экономической науки рассматривается Марксом под иным углом зрения, чем в окончательной редакции первого тома, либо же в более подробном виде.

Основу настоящего издания составляет текст первого тома, опубликованный в томе 23 второго издания Сочинений К. Маркса и Ф. Энгельса. Изменения, сделанные в последнем советском издании первого тома «Капитала» на русском языке, были учтены (*Маркс К., Энгельс Ф.* Соч. В 9 тт. М.: Политиздат, 1987. Т. 7). Редакционные примечания уточнены, дополнены или же вообще изменены с учетом достижений историко-экономической науки***. При подготовке текста, насколько позволял характер данного издания, был принят во внимание материал научного аппарата тома 10 Второго отдела Полного собрания сочинений К. Маркса и Ф. Энгельса на языках оригинала (MEGA² Bd. II/10, Berlin, 1991), который является последней научной публикацией 4-го немецкого издания первого тома «Капитала» Маркса. В том числе был устранен ряд ошибок, имеющихся в отечественных изданиях «Капитала», исправлен и уточнен перевод некоторых фрагментов текста.

В Приложении — в полном варианте — воспроизводятся «Конспект книги Джемса Милля „Основы политической экономии”» (по 42-му тому 2-го академического издания) и знаменитые «Экономическо-философские рукописи 1844 года». «Конспект» интересен не только первыми мыслями Маркса об отчуждении труда и о критике политической экономии в связи с зарождающейся здесь идеей социального идеала. Он интересен и в контексте современных исследований наследия Д. Рикардо, его взаимоотношений с Миллем-старшим****. Сверка

* См. 1-е издание: *Маркс К.* Капитал. Критика политической экономии. М.: Эксмо, 2011. Т. I–III. (Серия «Карл Маркс. Капитал»). Есть также описание содержания этого издания: *Клюкин П.Н., Васина Л.А.* Новое издание «Капитала» К. Маркса в России // Вестник Института экономики РАН. 2012. № 4. С. 179–186.

** Вышедшее в промежутке 2011–2017 гг. издание I тома в другом издательстве, хотя и заслуживает внимания, не может, однако, претендовать в этом смысле на полноту. См. *Маркс К.* Капитал. Критика политической экономии. Т. 1. Кн. 1. Процесс производства капитала / Под ред. В.Я. Чеховского. М.: Политическая энциклопедия, 2015. 661 с.

*** В отличие от предшествующих изданий «Капитала», редакция, следуя традиции, установившейся еще в томах серии «Антологии экономической мысли» (выходившей в 2006–2011 гг.), воспроизводит примечания к тексту не за текстом, а в подстрочном виде. Примечания автора, если не оговорено иное, передаются цифрами (следуя Марксу — цифрами со скобками), примечания редакторов — звездочками. Такой общий принцип, с небольшими вариациями, сохранен и в текстах Приложения.

**** См. в наст. серии: *Сраффа П.* Предисловие к «Началам политической экономии...» Д. Рикардо [1951] // *Рикардо Д.* Начала политической экономии и налогового обложения. 2-е издание / Под ред. П.Н. Клюкина. М.: Эксмо, 2016. С. 942–945, 947–951, 953–957, 968–969, 976.

переводов текста «Рукописей» в изданиях 42-го тома Собрания сочинений (1974, ред. А.И. Малыш) и томе «Из ранних произведений» (1956, ред. В.К. Брушлинский) по авторитетному немецкому изданию* показала, в общем, большую адекватность перевода под редакцией Брушлинского. Этот перевод публикуется в настоящем издании с добавлением в скобках оригинальных немецкоязычных терминов, а также оговоренными разночтениями с текстом издания «Рукописей» в составе 42-го тома. Многочисленные ссылки на «Богатство народов» А. Смита, имеющиеся в «Рукописях», уточнены и приведены уже по новым изданиям 2007 г. и 2016 г., соответственно, в сериях «Антология экономической мысли» и «Великие экономисты».

Кроме того, в Приложении воспроизводятся фрагменты текстов «Экономической рукописи 1857–1858 гг.» («Грундриссе», нем. «Grundrisse»), «К критике политической экономии» 1859 г., «Глава шестая» из рукописи 1863–1865 гг., а также главы из авторизованного французского издания первого тома «Капитала» 1872–1875 гг. Они дополняют представление о формировании идей Маркса по ключевым проблемам экономической теории, складывании системной теории, получившей дальнейшее развитие в трех книгах (томах) «Капитала». Все названные работы были опубликованы в составе 2-го издания Сочинений К. Маркса и Ф. Энгельса (завершено в 1981 г.) и к настоящему времени перешли в разряд малодоступных.

Особый интерес представляет текст первого чернового варианта «Капитала» — «Экономической рукописи 1857–1858 гг.» («Грундриссе»), включая важное «Введение» с изложением предмета и метода политической экономии, с которого и началась работа К. Маркса над «Грундриссе». Данная рукопись, впервые опубликованная в 1939–1941 гг. на языке оригинала и на русском языке в 1968–1969 гг. в составе 46-го тома 2-го издания Сочинений К. Маркса и Ф. Энгельса, содержит немало интересных, не устаревших и поныне мыслей Маркса, не получивших дальнейшего развития в более поздних вариантах «Капитала». Это обстоятельство определяет интерес к «Грундриссе» исследователей во всем мире и сегодня. Несмотря на переиздание рукописи 1857–1858 гг. на русском языке отдельным изданием в 1980 г., оба издания давно стали большой редкостью.

Обращая внимание читателя: редакция оставила без изменений название первоначального варианта «Капитала» как «Экономические рукописи 1857–1859 гг.» (следуя традиции тома 46, ч. 1–2), хотя это название, строго говоря, относится *ко всему комплексу* опубликованных в 46-м томе экономических рукописей Маркса за период 1857–1859 гг. (по уточненной датировке — за 1857–1861 гг.). Собственно первоначальным вариантом «Капитала» является, как уже упоминалось, экономическая рукопись 1857–1858 гг. «Критика политической экономии» (черновой набросок 1857–1858 годов), или «Грундриссе».

Тексты Приложения, за исключением «Экономическо-философских рукописей 1844 года», воспроизводятся по соответствующим томам второго издания Сочинений К. Маркса и Ф. Энгельса (тт. 13, 26, 42, 44, 46, 47, 49). Кроме составленного и уточненного по немецкому изданию указателя имен, по всему тому на полях даются соответствующие страницы томов 2-го издания, или так называемая «двойная пагинация».



* MEGA² Bd. I/2. Berlin, 1982. S. 323–438 (Text, Zweite Wiedergabe); s. 685–917 (Apparat).